

INFORMACIÓ LEGAL SOBRE LA LLENGUA DELS RÈTOLS COMERCIALS

RETOLACIÓ COMERCIAL

Què diu la Llei:

Segons la legislació vigent, a Catalunya, la senyalització i els cartells d'informació general de caràcter fix i els documents d'oferta de serveix per a les persones usuàries i consumidores dels establiments oberts al públic han de ser redactats, com a mínim, en català. Aquesta normativa inclou tant la retolació interna com l'externa ([Article 32.3 de la llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística](#)).

ELS RÈTOLS

La retolació externa

Són les rètols que anuncien de manera genèrica l'activitat de l'establiment. Aquests rètols han de ser, almenys, en català:

Automòbils Mora
Calçats Roger

Fung Yu **Restaurant** xinès
El Món **Agència de viatges**

La retolació interna

La senyalització interna de caràcter fix, les llistes de preus i de serveis, també ha de ser sempre, almenys, en català:

Lavabos
Magatzem

Horari d'atenció
Privat

Sortida
Obert

L'adreça de l'establiment

Les denominacions catalanes dels noms de lloc de Catalunya tenen com a única forma oficial la catalana. El nom de les vies urbanes i de les poblacions no tenen, doncs, traducció i, per tant, s'ha de mantenir la forma catalana:

Carrer Ample
Passeig de Dintre

Avinguda de Jaume I
Girona Carrer d'Antonio Machado

ASSESSORAMENT TÈCNIC

L'**Ajuntament de Blanes**, mitjançant el **Consorci per a la Normalització Lingüística**, us ofereix un servei permanent d'assessorament lingüístic per tal de facilitar-vos la confecció de la retolació del vostre establiment. Adreceu-vos a:

[Oficina de Català de Blanes](#)

C. de Jaume Arcelós, 7 (Casa de Cultura)

17300, BLANES

Tel. 972 35 85 55

A/e: blanes@cpnl.cat / catala@blanes.cat